

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																													
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV																																													
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.		17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																													
Ort/Lieu IDEM Land/Pays		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																																													
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date: 25.07.2023																																															
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4050088, 4050068, 4050067, 4050066																																															
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 60%; vertical-align: top;"> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 20%;">CA6Z 7515 K</td> <td style="width: 20%;">4 Pallet</td> <td style="width: 20%;">Lever Akt. 2</td> <td style="width: 20%;">896 pcs</td> </tr> <tr> <td>BV6Z7060B</td> <td>8 Carton</td> <td>Output Shaft 2 asm</td> <td>8 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7M101B</td> <td>8 Carton</td> <td>Input Speed Sensor2</td> <td>1152 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z4026A</td> <td>2 Carton</td> <td>Differential Asm.</td> <td>2 pcs</td> </tr> <tr> <td>-</td> <td>On 1 H-Pallet</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td> <td style="width: 15%; vertical-align: top;"> 10 Nr. di statistica No. statistique </td> <td style="width: 15%; vertical-align: top;"> 11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 1388 kg 97 kg </td> <td style="width: 10%; vertical-align: top;"> 12 Volume m3 Cubage m3 </td> </tr> </table>				<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 20%;">CA6Z 7515 K</td> <td style="width: 20%;">4 Pallet</td> <td style="width: 20%;">Lever Akt. 2</td> <td style="width: 20%;">896 pcs</td> </tr> <tr> <td>BV6Z7060B</td> <td>8 Carton</td> <td>Output Shaft 2 asm</td> <td>8 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7M101B</td> <td>8 Carton</td> <td>Input Speed Sensor2</td> <td>1152 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z4026A</td> <td>2 Carton</td> <td>Differential Asm.</td> <td>2 pcs</td> </tr> <tr> <td>-</td> <td>On 1 H-Pallet</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	CA6Z 7515 K	4 Pallet	Lever Akt. 2	896 pcs	BV6Z7060B	8 Carton	Output Shaft 2 asm	8 pcs	AE8Z7M101B	8 Carton	Input Speed Sensor2	1152 pcs	AE8Z4026A	2 Carton	Differential Asm.	2 pcs	-	On 1 H-Pallet			10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 1388 kg 97 kg	12 Volume m3 Cubage m3																				
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 20%;">CA6Z 7515 K</td> <td style="width: 20%;">4 Pallet</td> <td style="width: 20%;">Lever Akt. 2</td> <td style="width: 20%;">896 pcs</td> </tr> <tr> <td>BV6Z7060B</td> <td>8 Carton</td> <td>Output Shaft 2 asm</td> <td>8 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7M101B</td> <td>8 Carton</td> <td>Input Speed Sensor2</td> <td>1152 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z4026A</td> <td>2 Carton</td> <td>Differential Asm.</td> <td>2 pcs</td> </tr> <tr> <td>-</td> <td>On 1 H-Pallet</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	CA6Z 7515 K	4 Pallet	Lever Akt. 2	896 pcs	BV6Z7060B	8 Carton	Output Shaft 2 asm	8 pcs	AE8Z7M101B	8 Carton	Input Speed Sensor2	1152 pcs	AE8Z4026A	2 Carton	Differential Asm.	2 pcs	-	On 1 H-Pallet			10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 1388 kg 97 kg	12 Volume m3 Cubage m3																								
CA6Z 7515 K	4 Pallet	Lever Akt. 2	896 pcs																																												
BV6Z7060B	8 Carton	Output Shaft 2 asm	8 pcs																																												
AE8Z7M101B	8 Carton	Input Speed Sensor2	1152 pcs																																												
AE8Z4026A	2 Carton	Differential Asm.	2 pcs																																												
-	On 1 H-Pallet																																														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%;">UN-Nr. Un-No.</td> <td style="width: 10%;">Klasse Classe</td> <td style="width: 10%;">Ziffer Chiffre</td> <td style="width: 10%;">Buchstabe Lettre</td> <td style="width: 10%;">(ADR) (ADR)</td> </tr> </table>				UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																							
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																											
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80016007		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																													
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																													
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																													
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Date am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																													
23 Targa : FT310RE (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																															
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																															
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">von</td> <td style="width: 25%;">bis</td> <td style="width: 25%;">km</td> <td style="width: 25%;">Art</td> <td style="width: 10%;">Anzahl</td> <td style="width: 10%;">Kein- Tausch</td> <td style="width: 10%;">Tausch</td> <td style="width: 10%;">Art</td> <td style="width: 10%;">Anzahl</td> <td style="width: 10%;">Kein-Tausch</td> <td style="width: 10%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																					
			Euro-Palette				Euro-palette																																								
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																								
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																								
26 Vertragspartner des Frachtführers																																															
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																													
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																															



AF31A FCSD NATIONAL PARTS
DISTRIBUTION CENTER
11871 MIDDLEBELT ROAD
LIVONIA MI 48151
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4050068 / 07/24/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date: 06/12/2022
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30025470 / 06/17/2022
Customer no.: 10007253
Consignee: 30007658
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 60.352 KG Net weight 56.352 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506377036KDFO Output Shaft 2 Asm Customer article number: BV6Z 7060 B BV	8 PC	56.352 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	8 PC	4 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
 C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
 46011, Valencia
 Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80016007



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management	dock code:	
	14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126	ARL:	F201C
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@magna.com ; frank.hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	25.07.2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: Supplier DSV
 Export customs office: ES000812 (Barcelona)

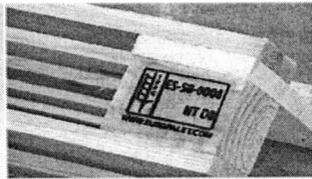
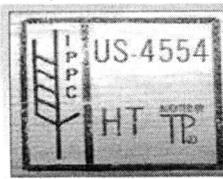
Shipment details SVF80016007

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight	
4050088	CA6Z 7515 K	896	120	100	75	4	PALL	1.388	
4050068	BV6Z 7060 B	8							
4050067	AE8Z7M101B	1152							
4050066	AEP4026AB	2	80	60	70	1		97	
						Total	5	Units	1485 kg

Dangerous goods? yes no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
 (COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
 Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.

XX - 000
YY



XX represents the ISO country code.
 000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
 YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa	Punto di carico
Ford	F201C (USA)F201J (USA)	dsv	ET310RE FJ 721JA	<input checked="" type="checkbox"/> Rampa 7 <input type="checkbox"/> Canopy

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500189500KDFO Lever Actuator 1	10	✓ FJ 721JA		
2500189600KDFO Lever Actuator 2	4	✓ FT310RE		OK
2500604000KDFO Transmission Housing Pre Asm	18	✓ ZX ASN (10 + 8)		✓
2506377036KDFO Output Shaft 2 Asm		✓		ET310RE - OK
2500606900KDFO Input Speed Sensor 2 Chart	1	✓		← ET310RE - OK
2500424803KDFO Differential Asm.				

Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
33	0	0	0

Note

CIRCUO
SCARICO
25/07/23